380L0510

'Αριθ. N 126/12 'Επίσημη 'Εφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 21.5.80

ΔΕΥΤΕΡΗ ΟΔΗΓΙΑ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 2ας Μαΐου 1980

περί τροποποιήσεως τοῦ παραρτήματος τῆς ὁδηγίας 77/101/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου «περί τῆς ἐμπορίας τῶν ἁπλῶν ζωοτροφῶν»

(80/510/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ὁδηγία 77/101/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 23ης Νοεμβρίου 1976 περί ἐμπορίας τῶν ἁπλῶν ζωοτροφῶν(1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 79/797/ΕΟΚ τῆς 'Επιτροπῆς(2), καί ἰδίως τό ἄρθρο 10,

'Εκτιμώντας:

ὅτι, ἐξαιτίας τῆς ἐξελίξεως τῶν ἐπιστημονικῶν ἤ τεχνικῶν γνώσεων, πρέπει νά ἐπέλθουν τροποποιήσεις στίς διατάξεις τοῦ παραρτήματος τῆς ὁδηγίας 77/101/ΕΟΚ περί τῶν ἀνοχῶν πού πρέπει νά ἐπιτρέπονται ἄν, κατά τόν ἐπίσημο ἔλεγχο, διαπιστωθεῖ μία διαφορά μεταξύ τοῦ ἀποτελέσματος τῆς ἀναλύσεως καί τῆς περιεκτικότητος, πού δηλώθηκε ἀπό τόν παρασκευαστή·

ὅτι, οἱ ἀνοχές αὐτές εἶναι ἀναγκαῖες γιά νά καλυφθοῦν οἱ διαφορές πού προκύπτουν ἀπό τή δειγματοληψία, ἀπό τόν τρόπο κατεργασίας ἤ ἀπό λάθος ἀναλύσεως·

ὅτι οἱ πραγματικές ἀνοχές πρέπει νά ἀναθεωρηθοῦν λαμβανομένων ὑπόψη τῶν ἐφαρμοστέων ἀνοχῶν κατά τόν ἔλεγχο τῶν συνθέτων ζωοτροφῶν·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ὁδηγία εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Μόνιμης 'Επιτροπῆς Ζωοτροφῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

'Αρθρο 1

Στό παράρτημα μέρος Α τῆς ὁδηγίας 77/101/ΕΟΚ, τό κείμενο τοῦ σημείου 2.5 ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«2.5. 'Εάν κατά τούς ἐπισήμους ἐλέγχους τῶν ἁπλῶν ζωοτροφῶν πού περιγράφονται στό ἄρθρο 12 τῆς παρούσας ὁδηγίας, διαπιστωθεῖ διαφορά, πού ἀποτελεῖ μείωση τῆς ἀξίας τοῦ προϊόντος, μεταξύ τοῦ ἀποτελέσματος τοῦ ἐλέγχου καί τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος γίνονται δεκτές, οἱ ἀκόλουθες ἐλάχιστες ἀνοχές:

α) γιά τήν ἀκατέργαστη πρωτεΐνη:

— 2 μονάδες, γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν ἴσες ἤ ἀνώτερες τοῦ 20%,

— 10% τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος, γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν κατώτερες τοῦ 20% (μέχρι 10%),

— μία μονάδα, γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν κατώτερες τοῦ 10%·

β) γιά τά ὁλικά σάκχαρα, τά ἀναγωγικά σάκχαρα, τή σακχαρόζη, τή λακτόζη καί τή γλυκόζη (δεξτρόζη):

(1) ΕΕ ἀριθ. N 32 τῆς 3.2.1977, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 239 τῆς 22.9.1979, σ. 53.

— 2 μονάδες, γιά περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν ἴσες ἤ ἀνώτερες τοῦ 20%,
— 10% τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος, γιά περιεκτικότητες κατώτερες τοῦ 20% (μέχρι 5%),
— 0,5 τῆς μονάδος, γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν κατώτερες τοῦ 5%·

γ) γιά τό ἄμυλο καί τήν ἰνουλίνη:
— 3 μονάδες γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν ἴσες ἤ ἀνώτερες τοῦ 30%,
— 10% τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος, γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν κατώτερες τοῦ 30% (μέχρι 10%),
— 1 μονάδα γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν κατώτερες τοῦ 10%·

δ) γιά τίς ἀκατέργαστες λιπαρές οὐσίες:
— 1,8 μονάδες γιά τίς δηλωμενες περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν ἴσες ἤ ἀνώτερες τοῦ 15%,
— 12% τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος, γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν κατώτερες τοῦ 15% (μέχρι 5%),
— 0,6 τῆς μονάδος, γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν κατώτερες τοῦ 5%·

ε) γιά τίς ἰνώδεις οὐσίες:
— 2,1 μονάδες γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν ἴσες ἤ ἀνώτερες τοῦ 14%,
— 15% τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος, γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν κατώτερες τοῦ 14% (μέχρι 6%),
— 0,9 τῆς μονάδος, γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν κατώτερες τοῦ 6%·

στ) γιά τήν ὑγρασία καί τήν τέφρα:
— 1 μονάδα γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν ἴσες ἤ ἀνώτερες τοῦ 10%,
— 10% τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος, γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν κατώτερες τοῦ 10% (μέχρι 5%),
— 0,5 τῆς μονάδος γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν κατώτερες τοῦ 5%·

ζ) γιά τόν ὁλικό φώσφορο, τό νάτριο, τό ἀνθρακικό ἀσβέστιο, τό ἀσβέστιο, τό μαγνήσιο, τό βαθμό ὀξύτητος ἤ τίς οὐσίες τίς ἀδιάλυτες στόν πετρελαϊκό αἰθέρα:
— 1,5 μονάδες γιά περιεκτικότητες (ἀξίες) πού δηλώθηκαν ἴσες ἤ ἀνώτερες τοῦ 15% (15) κατά περίπτωση,
— 10% τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος (ἀξίας) γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν κατώτερες τοῦ 15% (15) κατά περίπτωση, μέχρι 2% (2),
— 0,2 τῆς μονάδος γιά δηλωθεῖσες περιεκτικότητες (ἀξίες) κατώτερες τοῦ 2% (2), κατά περίπτωση·

η) γιά τήν τέφρα, τήν ἀδιάλυτη στό HCl καί τά χλωριοῦχα ἅλατα ἐκφραζόμενα σέ NaCl:
— 10% τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος, γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν ἴσες ἤ ἀνώτερες τοῦ 3%,
— 0,3 μονάδες γιά τίς περιεκτικότητες πού δηλώθηκαν κατώτερες τοῦ 3%·

θ) γιά τό καροτένιο, τή βιταμίνη A καί τίς ξανθοφύλλες:
— 30% τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος·

ι) γιά τήν μεθειονίνη, τή λυσίνη καί τίς πτητικές ἀζωτοῦχες βάσεις:
— 20% τῆς δηλωθείσης περιεκτικότητος.»

Ἄρθρο 2

Τά Κράτη Μέλη θέτουν σέ ἰσχύ τίς ἀναγκαῖες νομοθετικές, κανονιστικές καί διοικητικές διατάξεις γιά νά προσαρμοσθοῦν στήν παρούσα ὁδηγία, τήν 1η Ἰανουαρίου 1981 καί ἐνημερώνουν ἀμέσως τήν Ἐπιτροπή.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα ὁδηγία ἀπευθύνεται στά Κράτη Μέλη.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 2 Μαΐου 1980.

Γιά τήν Ἐπιτροπή
Finn GUNDELACH
Ἀντιπρόεδρος